



LT 2/3.78
CIAC/4

ORGANIZACIÓN DE AVIACIÓN CIVIL INTERNACIONAL
OFICINA REGIONAL SUDAMERICANA

INFORME
DE LA CUARTA REUNIÓN/SEMINARIO
DE DIRECTORES DE CENTROS DE
INSTRUCCIÓN DE AVIACIÓN CIVIL

(CIAC/4)

(Buenos Aires, Argentina, 27 de noviembre al 1 de diciembre de 2000)

La designación empleada y la presentación del material en esta publicación no implica expresión alguna por parte de la OACI, referente al estado jurídico de cualquier país, territorio, ciudad o área, ni de sus autoridades, o relacionados con la delimitación de sus fronteras o límites.

ÍNDICE

Historia de la reunión

i -	Reseña	i-1
	Lugar y duración	i-1
	Ceremonia inaugural	i-1
	Organización	i-1
	Idioma de trabajo	i-1
	Agenda	i-2
	Horario y modalidad de trabajo	i-2
	Asistencia	i-2
ii -	Lista de participantes	ii-1

Informe sobre el Asunto 1:

Presentación de los cursos CNS/ATM elaborados por los centros de instrucción de aviación civil	1-1
--	-----

Informe sobre el Asunto 2:

Revisión de las conclusiones formuladas por la Tercera Reunión/Seminario de Directores de Centros de Instrucción de Aviación Civil-CIAC/3 (Bogotá, Colombia, 5 al 9 de Julio de 1999) y las conclusiones vigentes de las reuniones CIAC/2 y CIAC/1	2-1
--	-----

Informe sobre el Asunto 3:

Actividades del Programa TRAINAIR en el ámbito mundial y regional	3-1
---	-----

Informe sobre el Asunto 4:

Planificación de recursos humanos y capacitación y su integración al nuevo Plan de Navegación Aérea Regiones del Caribe y Sudamérica.....	4-1
---	-----

Informe sobre el Asunto 5:

Análisis de los resultados de la reunión del GREPECAS/9 sobre la reestructuración de la misma y sus consecuencias en materia de planificación regional de recursos humanos y capacitación.....	5-1
--	-----

Informe sobre el Asunto 6:

Otros asuntos.....	6-1
--------------------	-----

RESEÑA

i.1 Lugar y duración

La Cuarta Reunión/Seminario de Directores de Centros de Instrucción de Aviación Civil se llevó a cabo en la ciudad de Buenos Aires, Argentina, del 27 de noviembre al 1 de diciembre de 2000.

i.2 Ceremonia inaugural

El señor Onofrio Smarrelli, Oficial Regional CNS de la Oficina Sudamericana de la Organización de Aviación Civil Internacional, dio la bienvenida a los participantes a nombre del Secretario General y del Director Regional de la OACI con una alocución cuyo texto se incluye como **Adjunto 1**, agradeciendo al mismo tiempo las facilidades proporcionadas por la administración aeronáutica de Argentina para la realización del evento.

A continuación, el Brigadier Horacio Armando Oréface, Comandante de Regiones Aéreas de la República Argentina se dirigió a los participantes para darles la bienvenida en nombre de la su administración, con una alocución cuyo texto se incluye como **Adjunto 2**.

i.3 Organización

La reunión eligió por unanimidad como Presidente al Comodoro Roberto Hugo Perrotto, Director del Centro de Instrucción, Perfeccionamiento y Experimentación (CIPE) de Argentina, y como Vicepresidente al Coronel Fausto Valle, Director de la Escuela Técnica de Aviación Civil (ETAC) de Ecuador.

El Sr. Onofrio Smarrelli, Oficial Regional CNS, actuó como Secretario de la reunión, asistido por el Sr. Jorge Castro Montes, Coordinador Regional de Cooperación Técnica de la Oficina Sudamericana de la OACI.

i.4 Idioma de trabajo

El idioma de trabajo de la reunión fue el español. La documentación y el informe se prepararon en este idioma.

i.5 Agenda

Se adoptó la siguiente agenda propuesta por la Secretaría:

- | | |
|----------|--|
| Asunto 1 | Presentación de los cursos CNS/ATM elaborados por los centros de instrucción de aviación civil |
| Asunto 2 | Revisión de las Conclusiones formuladas por la Tercera Reunión/Seminario de Directores de Centros de Instrucción de Aviación Civil-CIAC/3 (Bogotá, Colombia, 5 al 9 de julio de 1999) y las conclusiones vigentes de las reuniones CIAC/2 y CIAC/1 |
| Asunto 3 | Actividades del Programa TRAINAIR en el ámbito mundial y regional |

-
- Asunto 4 Planificación de recursos humanos y capacitación y su integración al nuevo Plan de Navegación Aérea Regiones del Caribe y Sudamérica
- Asunto 5 Análisis de los resultados de la reunión del GREPECAS/9 sobre la reestructuración de la misma y sus consecuencias en materia de planificación regional de recursos humanos y capacitación
- Asunto 6 Otros asuntos.

i.6 **Horario y modalidad de trabajo**

La reunión acordó llevar a cabo sus sesiones de 0900 a 1400 horas, adoptando la modalidad de trabajo como comité único.

i.7 **Asistencia**

Asistieron a la reunión 26 participantes representando a 14 centros de instrucción de aviación civil de los Estados de las Regiones CAR y SAM, cuya nómina se indica en la lista que aparece en las páginas ii-1 a ii-6.

LISTA DE PARTICIPANTES

ARGENTINA	
Roberto Hugo Perrotto	<p>Director Centro de Instrucción, Perfeccionamiento y Experimentación (CIPE) Casilla de Correo N° 25 1802 Aeropuerto Ezeiza/Ministro Pistarini Provincia de Buenos Aires, Argentina Tel: (5411) 4480-0407 / 2408 Fax: (5411) 4480-0409 Correo electrónico: cipe@ciudad.com.ar</p>
Francisco Leonardo Palano	<p>Regente de Estudios Centro de Instrucción, Perfeccionamiento y Experimentación (CIPE) Casilla de Correo N° 25 1802 Aeropuerto Ezeiza/Ministro Pistarini Provincia de Buenos Aires, Argentina Tel: (5411) 4480-2404 / 2408 Fax: (5411) 4480-0409 Correo electrónico: cipe@ciudad.com.ar</p>
José Marcelo Zarco	<p>Jefe Departamento de Cursos Centro de Instrucción, Perfeccionamiento y Experimentación (CIPE) Casilla de Correo N° 25 1802 Aeropuerto Ezeiza/Ministro Pistarini Provincia de Buenos Aires, Argentina Telefax: (5411) 4480-2490 Correo electrónico: cipe@ciudad.com.ar</p>
Enzo Juan Cols	<p>Relaciones Institucionales, Regencia de Estudios Centro de Instrucción, Perfeccionamiento y Experimentación (CIPE) Casilla de Correo N° 25 1802 Aeropuerto Ezeiza/Ministro Pistarini Provincia de Buenos Aires, Argentina Tel: (5411) 4480-2404 Fax: (5411) 44480-0409 Correo electrónico: cipe@ciudad.com.ar</p>
Ana Adela Nesci	<p>Asesora Pedagógica, Regencia de Estudios Centro de Instrucción, Perfeccionamiento y Experimentación (CIPE) Casilla de Correo N° 25 1802 Aeropuerto Ezeiza/Ministro Pistarini Provincia de Buenos Aires, Argentina Tel: (5411) 4480-2404 Fax: (5411) 4480-0409 Correo electrónico: cipe@ciudad.com.ar</p>

María del Carmen Alvareda	Asesora Gabinete Psicopedagógico, Regencia de Estudios Centro de Instrucción, Perfeccionamiento y Experimentación (CIPE) Casilla de Correo N° 25 1802 Aeropuerto Ezeiza/Ministro Pistarini Provincia de Buenos Aires, Argentina Tel: (5411) 4480-2404 Fax: (5411) 4480-0409 Correo electrónico: cipe@ciudad.com.ar
José Manuel Afonso	Director Operativo Servicio Meteorológico Nacional 25 de Mayo 658 1192 Buenos Aires, Argentina Tel: (5411) 4514-4224 Fax: (5411) 4514- 4225 Correo electrónico: afonso@meteofa.mil.ar
Enrique César Martínez	Jefe del Departamento Instrucción y Perfeccionamiento Servicio Meteorológico Nacional 25 de Mayo 658 1192 Buenos Aires, Argentina Tel: (5411) 4514-8067 Fax: (5411) 4514-8061 Correo electrónico: emartinez74@yahoo.com
Nelson Mario García	Jefe Departamento Planes y Programas Comando de Regiones Aéreas Comodoro Pedro Zanni 250 1104 Buenos Aires, Argentina Tel: (5411) 4317-6465 Fax: (5411) 4317-6322 Correo electrónico: negarcia@impsat1.com.ar
Luis Eduardo Cosci	Jefe Departamento Control de Gestión Dirección de Tránsito Aéreo Comando de Regiones Aéreas Comodoro Pedro Zanni 250 1104 Buenos Aires, Argentina Telefax: (5411) 4317-6307 / 14333 Correo electrónico: ditraer@faa.mil.ar
Tomás Manzanares	Jefe Departamento OACI Comando de Regiones Aéreas Comodoro Pedro Zanni 250 (182 verde) 1104 Buenos Aires, Argentina Telefax: (5411) 4317-6411 Correo electrónico: dtoaci@faa.mil.ar

Julio César Cabrera	Planificación y Programación de la DICOM Comando de Regiones Aéreas Edificio Cóndor, Oficina 1064 1104 Buenos Aires, Argentina Tel: (5411) 4317-6466 Fax: (5411) 4317-6322 Correo electrónico: juliocesar65@hotmail.com
BOLIVIA	
Friedl Hochhaeuser	Director del Instituto Nacional de Aeronáutica Civil (INAC) Dirección General de Aeronáutica Civil Av. Busch 1262, Miraflores La Paz, Bolivia Tel: (5912) 226-405 / 227-281 Fax: (5912) 226-405
René Cortez Macuapa	Jefe de Planificación y Seguimiento del INAC Avenida Busch 1262, Miraflores La Paz, Bolivia Tel: (5912) 227-281 Fax: (5912) 226-405
BRASIL	
Hamilton Antonio Machado	Director del Instituto de Aviación Civil (IAC) Avenida Almirante Silvio de Noronha 369 4° Andar, Centro – Río de Janeiro CEP 20 021-010, Brasil Tel: (5521) 220-5629 Fax: (5521) 220-5727 Correo electrónico: iac1@gov.br
Rubens Ribeiro Cardoso Filho	Director del Instituto de Protección al Vuelo (IPV) Praça Mcal. do Ar Eduardo Gomes, 50 Vila das Acacias Sao José dos Campos – SP - CEP 12228-903, Brasil Tel: (5512) 3459011 / 3459001 / 3413711 Fax: (5512) 3459020 Correo electrónico: diretor@ipv.cta.br

CHILE	
Ricardo Bermúdez Sanhueza	<p>Director de la Escuela Técnica Aeronáutica Av. Portales 3450 Casilla 151-2 Correo Estación Central Santiago, Chile Tel: (562) 681-7341 Fax: (562) 681-7670 Correo electrónico: dgaceta@transtar.cl Página web: www.escuelaaeronautica.cl</p>
CUBA	
Víctor Fernández González	<p>Jefe de Capacitación Instituto de Aeronáutica Civil de Cuba (IACC) Calle 23 N° 64, Vedado, La Habana, Cuba Tel: (537) 551-128 Fax: (537) 662-272 Correo electrónico: victor.fernandez@cacsavia.net.cu</p>
Abraham Calas Pozo	<p>Director del Centro de Adiestramiento de la Aviación (CAA) Instituto de Aeronáutica Civil de Cuba Avenida Panamericana y Final Aeropuerto Internacional José Martí (Terminal 3), La Habana, Cuba Tel: (537) 264-696 Fax: (537) 666-004</p>
ECUADOR	
Fausto Valle	<p>Director de la Escuela Técnica de Aviación Civil (ETAC) Avda. 10 de Agosto y Cap. Alfonso Yépez, Sector 42 Panamericana Norte Km. 2.5 Quito, Ecuador Tel: (5932) 409-984 Fax: (5932) 409-984 Correo electrónico: dacetac1@ramt.com</p>
Antonio Patricio Sampedro Jativa	<p>Jefe Departamento Instrucción Escuela Técnica de Aviación Civil (ETAC) Avenida 10 de Agosto y Cap. Alfonso Yépez, Sector 42 Quito, Ecuador Tel: (5932) 401668 Fax: (5932) 409984 Correo electrónico: dasctac1@impsat.net.ec</p>

Francisco Robayo Araque	Jefe de Entrenamiento Dirección de Aviación Civil Tel: (5932) 228605 Fax: (5932) 221683 Correo electrónico: francisorobayo@hotmail.com
PANAMÁ	
Juan Ramón González Carvajal	Jefe de los Servicios de Tránsito Aéreo Dirección General de Aeronáutica Civil 8-7-2493 Panamá, República de Panamá Tel: (507) 232-5238 Fax: (507) 232-6622
Benedicto Castro	Dirección General de Aeronáutica Civil Enlace con la OACI Apartado 7501, Panamá 5, República de Panamá Tel: (507) 315-0368 Fax: (507) 232-7192
PARAGUAY	
Luisa Llerena de Zorrilla	Directora del Instituto Nacional de Aeronáutica Civil INAC Av. Gral. Elizardo Aquino Km. 11.5, 1610 Asunción, Paraguay Telefax: (595-21) 647-664 Correo electrónico: inac@dinac.gov.py
URUGUAY	
Jorge Jackson	Director del Instituto de Adiestramiento Aeronáutico (IAA) Aeropuerto Angel Adami Cno. Melilla s/n, 12500, Montevideo, Uruguay Tel: (5982) 322-7767 Fax: (5982) 322-8049 Correo electrónico: dgaciaa@adinet.com.uy
Juan R. Batista	Jefe de Bedelia del Instituto de Adiestramiento Aeronáutico Aeropuerto Angel Adami Cno. Melilla s/n, 12500, Montevideo, Uruguay Tel: (5982) 322-9079 Fax: (5982) 322-8049 Correo electrónico: dgaciaa@adinet.com.uy

Fernando Maurente	Jefe de Estudio del Instituto de Adiestramiento Aeronáutico Aeropuerto Angel Adami Cno. Melilla s/n, 12500, Montevideo, Uruguay Tel:(5982) 322-9079 Fax: (5982) 322-8049 Correo electrónico: dgaciaa@adinet.com.uy
VENEZUELA	
Pedrucho Chipre González	Director del Centro de Instrucción de Aeronáutica Civil (CIAC) Antiguo Aeropuerto Simón Bolívar Maiquetía, Estado Vargas, Venezuela Telefax: (5843) 549245 / (582) 5092422 Correo electrónico: ciac@telcel.com.ve
COCESNA	
Mario Rubén Martínez Guardado	Director de la Escuela Centroamericana de Adiestramiento Aeronáutico (ECAA) Km 9.5 Blvd. del Ejército Nacional, Costado Norte Aeropuerto Internacional de Ilopango San Salvador, El Salvador Tel: (503) 296-5654 Fax: (503) 295-3885 Correo electrónico: cnaecaa@navegante.com.sv
OACI	
Onofrio Smarrelli	Oficial Regional CNS Oficina Regional Sudamericana de la OACI Apartado 4127, Lima 100, Perú Tel: (511) 575-1646 / 575-1476 Fax: (511) 575-1479 / 575-0974 Correo electrónico: os@lima.icao.int Página web: www.lima.icao.int
Jorge Castro Montes	Coordinador Regional de Cooperación Técnica Oficina Regional Sudamericana de la OACI Apartado 4127, Lima 100, Perú Tel: (511) 575-1646 / 575-1476 Fax: (511) 575-1479 Correo electrónico: jcastro@lima.icao.int Página web: www.lima.icao.int